

TRAMONTINA

Summa

2022







Tornar a vida mais prática, a casa mais alegre,
o jardim mais próximo e o trabalho mais prazeroso.

Essa é a proposta dos **móveis e acessórios em plástico Tramontina.**

Produtos resistentes às intempéries e ao uso diário [pelos aditivos anti-UV e conformidade às normas de qualidade Inmetro].

Soluções para ambientes outdoor e indoor.

Making life more practical, your home more joyful,
the garden closer, and work more pleasant.

This is what **Tramontina's plastic furniture, accessories,
and utilities have to offer.**

Weather-proof products, resistant to daily use
[UV protection added and Inmetro quality Standards].

Solutions for indoor and outdoor spaces.

Hacer que la vida sea más práctica, que la casa sea más alegre,
que el jardín esté más cerca y que el trabajo sea más placentero.

Esa es la propuesta de los **muebles, accesorios
y utilidades de plástico de Tramontina.**

Productos resistentes a la Intemperie y al uso
[aditivos anti-UV y normas de calidad de Inmetro].

Soluciones para ambientes internos.

A EMPRESA

Tramontina, o prazer de fazer bonito.

Para a Tramontina, fazer bem feito é fazer com carinho, valorizando o bem estar que as pessoas sentem ao utilizarem produtos da Marca. É no prazer de fazer que a empresa e seus consumidores se encontram. Essa filosofia tem sido honrada pela Tramontina desde sua fundação, há mais de cem anos.

Hoje, a empresa conta com sete mil funcionários, responsáveis por um amplo mix de produtos para diferentes segmentos do mercado [utilidades e equipamentos para cozinha, eletros, móveis em madeira e em plástico, ferramentas para agricultura e jardinagem, ferramentas para construção, manutenção industrial e automotiva, materiais elétricos].

A postura de atuar de forma sustentável – fazendo bonito no cuidado com o meio ambiente e colaborando com as comunidades onde está presente – acompanha a Marca no Brasil e nos diferentes continentes onde atua, comercializando produtos em mais de 120 países.

A motivação e o prazer da Tramontina está na vontade de criar e de fazer bem feito para que seu consumidor possa fazer bonito em seu dia a dia, em sua vida.

TRAMONTINA

THE COMPANY

Tramontina, beautifully well done.

For Tramontina, to do things beautifully well is to do them with love, valuing the pleasure people feel when they use the brand's products. This pleasure of making things is where the company and its clients come together. Tramontina has honored this philosophy since its foundation, over one hundred years ago.

Today the company has seven thousand employees responsible for a wide range of products for different market segments such as kitchen utilities and equipments, wooden and plastic furniture, agriculture and garden tools, construction, industrial, automotive maintenance tools, and electrical hardware.

The posture of acting in a sustainable way – doing beautifully well when caring for the environment and collaborating with the communities where the company is present – accompanies the brand in Brazil and in the different continents where it operates, selling products in over 120 countries. Tramontina's motivation and pleasure lie in the desire to create and to do things beautifully well so that its clients can also do beautifully well in their daily lives.

LA EMPRESA

Tramontina, el placer de hacer bien las cosas.

Para Tramontina, hacer bien las cosas es hacerlas con cariño, valorando el bienestar de las personas al utilizar productos de la marca. Hacer que la marca y sus consumidores se encuentren en momentos de placer. Esa filosofía ha sido honrada por Tramontina desde su fundación, hace más de cien años.

Hoy, la empresa cuenta con siete mil empleados, responsables por un amplio mix de productos para diferentes ramos del mercado [utilidades y equipos para cocina, electrodomésticos, muebles de madera y de plástico, herramientas para agricultura y jardinería, herramientas para la construcción, mantenimiento industrial y automotriz, materiales eléctricos].

La postura de actuar de forma sustentable – haciendo bien las cosas por el cuidado del medio ambiente y colaborando con las comunidades donde está presente – acompaña a la marca en Brasil y en los diferentes continentes donde actúa, comercializando productos en más de 120 países. La motivación y el placer de Tramontina está en la voluntad de crear y hacer bien las cosas para que su consumidor puede lucirse en su día a día, en su vida.



Unidade Fabril RECIFE | RECIFE'S plant | Unidad fabril RECIFE



Unidade Fabril moreno | MORENO manufacturing unit | Unidad fabril MORENO

TRAMONTINA DELTA

Saiba por que a Delta faz bonito

TRAMONTINA DELTA foi fundada em 2000 e está localizada em Recife, PE. Hoje, com 41.319 m² de área construída, distribuídos em duas unidades fabris [uma na capital Recife e outra na cidade de Moreno], conta com mais de 374 funcionários, que se ocupam da produção de móveis e acessórios em plástico: mesas, cadeiras, brinquedos, estantes e poltronas em plástico injetado ou rotomoldado – produtos fabricados com processos de alta tecnologia e com design que explora a beleza e a plasticidade do material.

Produtos bonitos e práticos, para uso indoor ou outdoor, e adequados para ambientes residenciais e ambientes públicos – como bares, hotéis e restaurantes – empresariais, comerciais ou institucionais. Seja na casa, no jardim, na praia e no trabalho, a Delta está presente para ajudar o consumidor a fazer bonito.

Learn how Delta does things beautifully well

TRAMONTINA DELTA was founded in 2000 and is located in Recife, PE, Brazil. Now it has a built-up area of 41,319 m² distributed across two manufacturing units [one in the capital city of Recife and the other in the town of Moreno]. It has over 374 employees, who produce plastic furniture and accessories: tables, chairs, toys, shelving units, and armchairs in injected or rotationally molded plastic – products made with high-technology processes and design exploring the beauty and plasticity of the material.

Beautiful and practical products for indoor or outdoor use. Appropriate for residential and public spaces such as bars, hotels, and restaurants, or businesses: commercial or institutional spaces. Be it at home, at the beach, or at work, Delta is there to help our consumers do beautifully well.

Sepa por qué Delta hace bien las cosas

TRAMONTINA DELTA, fundada en 2000, está ubicada en Recife, Pernambuco. Actualmente cuenta con 41.319 m² de área construida, distribuidos en dos unidades fabriles [una en la capital, Recife, y otra en la ciudad de Moreno. Tiene más de 374 empleados, que se encargan de la producción de muebles y accesorios de plástico: mesas, sillas, juguetes, estanterías y sillones de plástico inyectado o rotomoldeado – productos fabricados con procesos de alta tecnología y con diseño que explota la belleza y la plasticidad del material.

Productos bonitos y prácticos, para uso en interiores y exteriores y adecuados para ambientes residenciales y ambientes públicos – como bares, hoteles y restaurantes – empresariales, comerciales o institucionales. Ya sea en la casa, en el jardín, en la playa y en el trabajo, Delta está presente para ayudar al consumidor a lucirse.

CADEIRA ISABELLE

ISABELLE Chair



TRAMONTINA NO MUNDO

TRAMONTINA AROUND THE WORLD

TRAMONTINA EN EL MUNDO



Lojas exclusivas da MARCA no Brasil e na América Latina.

Exclusive BRAND stores in Brazil and Latin America.

Tiendas exclusivas de la MARCA en Brasil y en América Latina.



111 anos de qualidade e inovação.

Presença da Marca em mais de 120 países.

Unidades próprias em 16 países.

Mix de produtos com mais de 18 mil diferentes itens.

111 years of quality and innovation.

Brand present in over 120 countries.

Own units in 16 countries.

Product mix with more than 18,000 different items.

111 años de calidad e innovación.

Presencia de la Marca en más de 120 países.

Unidades propias en 16 países.

Mix de productos con más de 18 mil artículos diferentes.

ESTRUTURA COMERCIAL

COMMERCIAL STRUCTURE

ESTRUCTURA COMERCIAL

TRAMONTINA USA, INC. [TUSA]

12955 West Airport Boulevard - Sugarland - Texas 77478-6119 USA
Tel: 1 [281] 340.8400
tusa@tramontina-usa.com

TRAMONTINA GERMANY

Kamekestr. 21-50672 - Köln - Deutschland
Mob: +49 151 4643 8758 - Tel: +49 221 778 9991-0
info.tgermany@tramontina.com

TRAMONTINA DE MÉXICO S.A. DE C.V. [TEMEX]

Av. de la Palma, no. 8, Torre Acqua, 1º piso [Interlomas]
Col. San Fernando la Herradura
Huixquilucan - Edo. de México
Tel: [52-55] 5950.0470
temex@tramontina.com.mx

TRAMONTINA DE COLOMBIA E.U. [TECOL]

Km 1,5 Vía Siberia Parque empresarial Arcos de Cota Manzana B
Bodega 4 y 5, Potrero Chico - Cota (Cundinamarca)
Bogotá - Colombia
Tel: 57 (1) 623.4500
tecol@tramontina.com.co

TRAMONTINA DE CHILE LTDA [TCHILE]

Av. Andrés Bello 2233, Piso 4, Comuna de Providencia,
Santiago - Chile Rut: 77.479.170-1
Tel: [56.2] 2676.5000
tchile@tramontina.cl

TRAMONTINA AUSTRÁLIA

Tramontina Australia PTY | Unit 7, 167 Porspect
Hwy Seven Hills NSW 2147 Australia
TEL: + 61 2 9674 1799
info@tramontina.com.au

TRAMONTINA DEL ECUADOR S.A.

Av Rodrigo Chávez. Parque Empresarial Colón
Edificio Pacific Plaza - Piso 1 - Oficina 103
Telf: (593) 4 454 1794 / 4 461 2435
www.tramontina.com.ec
tecuador@tramontina.com.ec
Guayaquil - Ecuador

TRAMONTINA DEL PERU S.A.C [TPERU]

Av. Javier Prado, N°496 - Torre Las Orquídeas, Oficina 1002
San Isidro, Lima - 27, Peru - Tel: +51 [1] 421.2135/422.7580
tperu@tramontina.com.pe

TRAMONTINA UAE L.L.C. [TDUBAI]

Tameem House, 5th Floor, Off. 501/502, Al-Barsha Heights
P.O. Box 28924 Dubai - UAE - Tel: +971 [4] 450.4301 / 4302
info@tramontina.ae

TRAMONTINA AFRICA

Longpoint Business Park, Crn Witkoppen & Montecassino
Boulevard Fourways 2055
Johannesburg - South Africa
Tel: +27 11 300 9502
contact.africa@tramontina.net

TRAMONTINA SINGAPORE PTE LTD

9 Harrison Road, Level 6, S369651 Singapore
Tel: +54 6635.6264
info@tramontina.com.sg

TRAMONTINA CARIBE

RUC. 155631251-2-2016 DV. 13
Dirección: Av. Samuel Lewis, Calle 55, Obarrio - PH SL55, Piso 14
Oficina 14-2. Panamá, Ciudad de Panamá.
Teléfonos: 507 - 3099507 / 08 / 09
contacto.tcaribe@tramontina.com

TRAMONTINA RIGA

Vienibas gatve 109 Office 6.8; Riga, LV-1058 Latvia
Tel: +371 67304958 info.triga@tramontina.com
distribution centr: dc.triga@tramontina.com

TRAMONTINA CHINA

17/Floor Unit A&J, City Development Building, N°189 Tiyuxi Road,
Tianhe, Guangzhou Guangdong 510620, P.R. of China
Tel: [86.20] 3879.9701 / [86.20] 3879.6245

TRAMONTINA UK

Cannon Wharf Business Centre Pell Street (Sala 411)
London - SE85EN England
Tel: +44 [0] 20.3176.4558
contact@tramontina.uk

BRASIL | Centros de Distribuição

Nordeste [Simões Filho] - [71] 3215 8266
Norte [Belém] - [91] 4009 7700
Planalto [Goiânia] - [62] 3272 2100
Sudeste [São Paulo] - [11] 4197 1266
Sul [Carlos Barbosa] - [54] 3461 7700

BRASIL | Escritórios Regionais de Vendas

Belo Horizonte - [31] 3223 4026
Curitiba - [41] 2111 9110
Porto Alegre - [51] 2101 5000
Recife - [81] 3128 5500
Rio de Janeiro - [21] 2224 5004

TRAMONTINA PANAMÁ

RUC. 2185559-1-770972 DV. 18
Dirección: Carretera Panamericana, Tocumen, TOCUMEN OFFICE
STORAGE, Frente a Plaza Las Américas, Bodega #24.
Panamá, Ciudad de Panamá. 507 - 2038388 / 89
contacto.tpanama@tramontina.com

CERTIFICAÇÕES

CERTIFICATES

CERTIFICACIONES

ISO 9001

Tramontina Delta tem **Sistema Gestão da Qualidade** certificado conforme a norma **ABNT NBR ISO9001** por Organismo Acreditado pelo Inmetro. A empresa está focada na melhoria contínua dos seus processos e produtos a fim de atender os requisitos e expectativas dos clientes.

CERTIFICAÇÃO DAS CADEIRAS PLÁSTICAS MONOBLOCO

O Inmetro publicou a portaria nº166/2021, disponível no site www.inmetro.gov.br, que obriga a comercialização da Cadeira Plástica Monobloco com o registro de conformidade Inmetro, na qual é obtido após conformidade em ensaios [segundo Portaria Inmetro nº 166/2021 e norma ABNT NBR 14776] e certificação por Organismo acreditado pelo Inmetro.

O registro é evidenciado nas cadeiras através do **Selo de Identificação da Conformidade** que deve ser apostado no produto de forma clara e não violável, em local visível, impresso [em forma de adesivo ou não] ou gravado em alto relevo.

As cadeiras são classificadas em **A [Residencial]** e **B [Uso Irrestrito]**.

De acordo com a portaria nº166/2021, todas as cadeiras devem trazer, gravado em alto relevo, etiqueta ou in-mold labelling com caracteres de, no mínimo, 5 mm de altura, que informe ao consumidor as seguintes informações: CNPJ da empresa, Lote de fabricação, data de fabricação [mês e ano], classe da cadeira A ou B, carga máxima admissível e tempo de vida útil do produto.

Devido a variação no processo de injeção, considerar uma tolerância de mais ou menos 5 mm para as medidas dos produtos.

ISO 9001

Tramontina Delta has a **Quality Management System** that conforms to the **ABNT NBR ISO9001** standard as certified by an Inmetro accredited Certification Body. The company is focused on the continuous improvement of its processes and products to better attend customer requirements and expectations

CERTIFICATION OF MONOBLOC PLASTIC CHAIRS

Inmetro has published Rule nº166/2021, available on its website at www.inmetro.gov.br, which requires the Monobloc Plastic Chair to be sold only after registering compliance with Inmetro, which is obtained after compliance tests [according to Inmetro Rule nº166/2021 and ABNT NBR 14776 standard] and certification by an Inmetro accredited Certification Body.

Registration is indicated on the chairs by the **Conformity Assessment Seal** that must appear on the product clearly, in a visible location, that cannot be removed, and that is either printed on a sticker or engraved in high relief.

The chairs are classified as **A [Residential]** and **B [Unrestricted Use]**.

Pursuant to Rule nº166/2021, all chairs must bear the following information for the consumer, which must appear either engraved in high relief, on a tag or in-mold labelling, in letters a minimum of 5 mm in size: the company's CNPJ [taxpayer ID No.], manufacturing batch number, date of manufacture [month and year], chair classification [A or B], maximum weight allowed and the product's useful life.

Due to an injection process variation, a 5 mm tolerance on the product's measurement is allowed.

ISO 9001

Tramontina Delta tiene su **Sistema de Gestión de Calidad** certificado de acuerdo a la norma **ABNT NBR ISO9001** por organismo acreditado por Inmetro. La empresa está concentrada en la mejora continua de sus procesos y productos para cumplir con los requisitos y expectativas de los clientes.

CERTIFICACIÓN DE LAS SILLAS PLÁSTICAS MONOBLOCO

Inmetro publicó la Resolución nº166/2021 disponible en el sitio www.inmetro.gov.br, que obliga a comercializar la silla plástica monobloco con el registro de conformidad de Inmetro, que se obtiene después de la conformidad en los ensayos [de acuerdo a la Resolución nº166/2021 y norma ABNT 14776] y certificación por organismo acreditado por Inmetro.

El registro de las sillas se comprueba con el **Sello de Identificación de la Conformidad** que debe estar en el producto de forma clara e inviolable, en lugar visible, impreso [en forma de adhesivo o no] o grabado en alto relieve.

Las sillas se clasifican en **A [Residencial]** y **B [Uso sin restricciones]**.

De acuerdo a la Resolución nº166/2021, todas las sillas deben llevar grabado en alto relieve, en etiqueta o in-mold labelling, con letras de 5 mm de altura, como mínimo, las siguientes informaciones al consumidor: registro empresarial, lote de fabricación, fecha de fabricación [mes y año], clase de silla [A o B], carga máxima admisible y tiempo de vida útil del producto.

Debido a la variación en el proceso de inyección, se debe considerar una tolerancia de más o menos 5 mm para las medidas de los productos.

TESTES DE RESISTÊNCIA

RESISTANCE TESTS

PRUEBAS DE RESISTENCIA

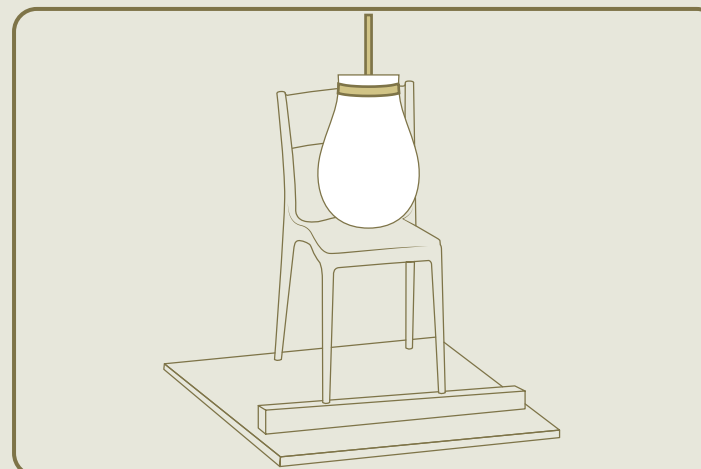
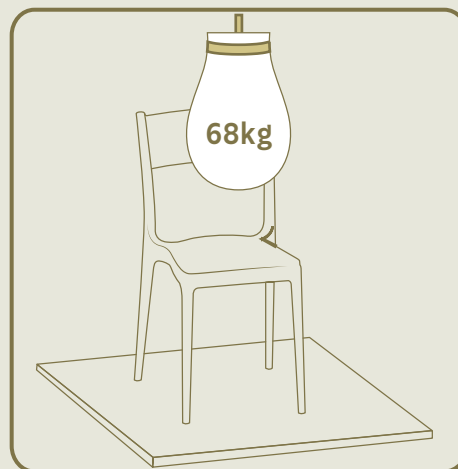
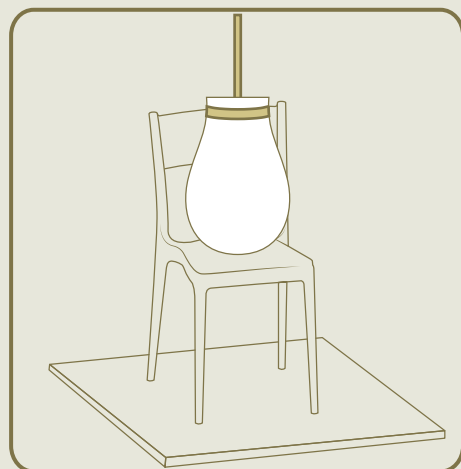
CLASSES | CLASSES | CATEGORÍAS

A

Uso residencial | Capacidade 154 kg.

B

Uso irrestrito | Capacidade 182 kg.



TESTE ESTÁTICO

STATIC TEST | PRUEBA ESTÁTICA

Consiste em colocar no assento da cadeira uma carga de 154 kg para classe A e 182 kg para classe B, a cadeira deve resistir por um período de 30 min.

Consists on placing a 154 kg load [class A] or a 182 kg load [class B] on the chair's seat, for 30 minutes.

Consiste en poner, en el asiento de la silla, carga de 154 kg [categoría A] o 182 kg [categoría B] por los 30 minutos.

TESTE DE IMPACTO

IMPACT TEST | PRUEBA DE IMPACTO

A cadeira recebe 10 impactos de 68 kg com alturas de 15,2 cm para classe A e 20,3 cm para classe B.

The chair receives 10 impacts of 68 kg. The height of this impact is 15,2 cm for class A and 20,3 cm for class B.

La silla recibe 10 impactos de 68 kgs. La altura de ese impacto es de 15,2 cm para sillas de categoría A y 20,3 cm para la categoría B.

TESTE DE PERNA TRASEIRA

BACK LEG TEST | PRUEBA DE LA PATA TRASERA

Consiste em colocar uma carga de 154 kg para classe A e 182 kg para classe B, no assento da cadeira, com as pernas dianteiras apoiadas em um bloco de madeira, com alturas que variam de 7,6 cm a 11,4 cm dependendo da abertura entre as pernas da cadeira.

Consists on placing a 154 kg load [class A] or a 182 kg load [class B] on the chair's seat, leaning the front legs against a wooden block with 7,5 cm or 11,4 cm height. This height depends on the chair type.

Consiste en poner una carga de 154 kg [categoría A] o 182 kg [categoría B] en el asiento de la silla con las patas delanteras apoyadas en un bloque de madera, con altura que cambia de 7,5 cm o 11,4 cm, dependiendo del tipo de la silla.



GARANTIA PARA TODOS OS PRODUTOS. 1 ano contra defeitos de fabricação.

ALL PRODUCTS ARE UNDER WARRANTY. 1-year against manufacturing defects.

GARANTÍA PARA TODOS LOS PRODUCTOS. 1 año contra defectos de fábrica.

TRAMONTINA



**DESIGN ALINHADO
ÀS TENDÊNCIAS ATUAIS EM
DECORAÇÃO DE INTERIORES.**

**PRODUTOS QUE FAZEM BONITO
NA SUA LOJA E NAS VENDAS.**

**DESIGN ALIGNED TO CURRENT TRENDS
IN INTERIOR DECORATIONS.**

**PRODUCTS THAT DO BEAUTIFULLY WELL
AT YOUR STORE AND ON SALES.**

**DISEÑO ALINEADO A LAS TENDENCIAS
ACTUALES EN DECORACIÓN DE INTERIORES.
PRODUCTOS QUE SE LUCEN EN SU TIENDA
Y EN LAS VENTAS.**

**CERTIFICAÇÃO DE
CONFORMIDADE.**

Qualidade e confiança.

CERTIFICATE OF CONFORMITY.

Quality and reliability.

CERTIFICACIÓN DE CONFORMIDAD.

Calidad y confianza.

DESIGN E BELEZA.

Design na sua essência.

DESIGN AND BEAUTY.

Design at its core.

DISEÑO Y BELLEZA.

Diseño en su esencia.

RESIDENCIAL E COMERCIAL.

Maior possibilidade de vendas.

Portfólio completo na sua loja.

RESIDENTIAL AND COMMERCIAL.

More possibilities of sales.

Complete portfolio in your store.

RESIDENCIAL Y COMERCIAL.

Mayor posibilidad de venta.

Portafolio completo en su tienda.

**NÃO RECOMENDÁVEL O USO
POR LONGA EXPOSIÇÃO AO SOL.**

**PLEASE DO NOT EXPOSE TO SUNLIGHT FOR
LONG PERIODS OF TIME.**

**NO SE RECOMIENDA EL USO
DURANTE LARGA EXPOSICIÓN AL SOL.**

COLEÇÃO 2022 | ÍNDICE

					
DIANA ECO 14	SISSI ECO 14	ANNA 15	ISABELLE 16	GABRIELA 17	ALICE 18
					
ALICE 19	SISSI 20	SISSI 21	SAFIRA 22	SAFIRA 23	SAFIRA 24
					
SAFIRA 25	SOFIA 26	SOFIA 27	SOFIA 28	SOFIA 29	SOFIA 30
					
SOFIA 32	VICTORIA 32	VICTORIA 32	LAURA 35	LAURA 35	LAURA 35
					
DIANA 36	DIANA 36	DIANA 36	NADIA 33	CLARICE 38	CLARICE 38

					
ELISA 39	ELENA 41	ELENA 41	ELENA 41	ELENA 40	MAJA 42
					
MAJA 42	MONA 43	MONA 43	MONA 43	JOLIE 44	JOLIE 44
					
JOLIE 45	JOLIE 45	GRACE 45	GRACE 46	VANDA 46	VANDA 46
					
VANDA 47	CADEIRA SOFIA INFANTIL 49	MESA SOFIA INFANTIL 49	CONJUNTO SOFIA INFANTIL 49	SIGMA ALTA 50	BETA 51
					
KAPA 52	GAMA 52	GAMA ALTA 52			

PRODUTOS

I'M GREEN RECYCLED

Apresentamos a **Cadeira ECO Tramontina**.

Produzida com Polipropileno Reciclado, essa é a primeira cadeira Tramontina feita totalmente em material reciclado!

Cadeiras ECO apresentam tecnologia, inovação, sustentabilidade e muita beleza. Alternativas desenvolvidas para auxiliar o combate ao aquecimento global e, ao mesmo tempo, vestir o ambiente da casa com um produto sustentável, resistente e durável.

We present the **ECO Tramontina Chair**.

Produced with Recycled Polypropylene, it is the first Tramontina chair made entirely from recycled material!

ECO Chairs feature technology, innovation, sustainability and great beauty. Alternatives developed to help combat global warming and, at the same time, dress the home environment with a sustainable, resistant and durable product.

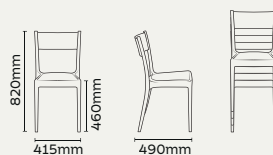
Presentamos la **Silla ECO Tramontina**.

Producida con polipropileno reciclado, ¡es la primera silla Tramontina hecha íntegramente con material reciclado!

Sillas ECO cuentan con tecnología, innovación, sostenibilidad y gran belleza. Alternativas desarrolladas para ayudar a combatir el calentamiento global y, al mismo tiempo, vestir el ambiente del hogar con un producto sostenible, resistente y duradero.



DIANA ECO



B	CLASSE CLASS CLASSE
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
10 PEÇAS PIECES UN.	EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES COLORS COLORES	CINZA GRAY GRIS	PRETO BLACK NEGRO	MARROM BROWN MARRÓN
	92030/017	92030/409	92030/419

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 003394/2015, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 003394/2015, according to Inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 003394/2015, según disposición inmetro 166/2021.

SISSI ECO ENCOSTO FECHADO Solid Backrest | Repaldo Cerrado



B	CLASSE CLASS CLASSE
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
8 PEÇAS PIECES UN.	EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES COLORS COLORES	PRETO BLACK NEGRO	MARROM BROWN MARRÓN
	92046/409	92046/419

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 006412/2016, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 006412/2016, according to Inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 006412/2016, según disposición inmetro 166/2021.

ANNA



B	CLASSE CLASS CLASSE
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
5 PEÇAS PIECES UN.	EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA
TECNOLOGIA INJEÇÃO COM POLICARBONATO. INJECTION TECHNOLOGY WITH POLYCARBONATE. TECNOLOGÍA DE INYECCIÓN CON POLICARBONATO.	

CORES COLORS COLORES	TRANSPARENTE CLEAR
	TRANSPARENTE
92033/011	

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 01998/2018, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 01998/2018, according to inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 01998/2018, según disposición inmetro 166/2021.



TRAMONTINA



ISABELLE



B CLASSE | CLASS | CLASSE

182 **PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL**
 KG MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
 PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

5 **EMPILHÁVEL ATÉ**
 PEÇAS STACKABLE UP TO
 UN. APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.

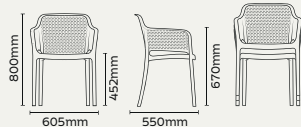
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.

INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES COLORS COLORES	AMARELO YELLOW AMARILLO	PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	AZUL NAVY BLUE AZUL
	92150/000	92150/009	92150/010	92150/030
	VERMELHO RED ROJO	MARROM BROWN MARRÓN	CAMURÇA TAUPE TAUPE	
	92150/040	92150/109	92150/210	

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 001142/2018, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
 Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 001142/2018, according to Inmetro ordinance 166/2021.
 Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 001142/2018, según disposición inmetro 166/2021.

GABRIELA



B	CLASSE CLASS CLASSE
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
4 PEÇAS PIECES UN.	EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES COLORS COLORES	AMARELO YELLOW AMARILLO	PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	AZUL NAVY BLUE AZUL
	92151/000	92151/009	92151/010	92151/030
	VERMELHO RED ROJO	MARROM BROWN MARRÓN	CAMURÇA TAUPE TAUPE	
	92151/040	92151/109	92151/210	

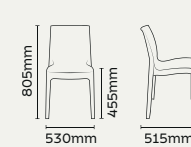
Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 002288/2020, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 002288/2020, according to inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 002288/2020, según disposición inmetro 166/2021.



TRAMONTINA



ALICE BRILHO
Glossy Finish | Brillosa



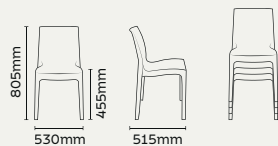
B	CLASSE CLASS CLASSE
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
7 PEÇAS PIECES UN.	EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA

PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.
MADE OF POLYPROPYLENE.
FABRICADO CON POLIPROPILENO.

CORES COLORS COLORES	AMARELO YELLOW AMARILLO	PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
	92037/000	92037/009	92037/010	92037/040
	AZUL BLUE AZUL	AZUL YALE YALE BLUE AZUL YALE	CAMURÇA TAUPE TAUPE	TERRACOTA TERRACOTA TERRACOTA
	92037/070	92037/170	92037/210	92037/242

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 002571/2015, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 002571/2015, according to Inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 002571/2015, según disposición inmetro 166/2021.

ALICE SATINADA
Matte Finishing | Mate



CORES
COLORS
COLORES

AMARELO YELLOW AMARILLO	PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
92038/000	92038/009	92038/010	92038/040

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 002381/2016, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 002381/2016, according to inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 002381/2016, según disposición inmetro 166/2021.



TRAMONTINA



SISSI ENCOSTO FECHADO
Solid Backrest | Repaldo Cerrado



I'm green
RECYCLED



B CLASSE | CLASS | CLASSE

182 PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
KG MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

8 EMPILHÁVEL ATÉ
PEÇAS STACKABLE UP TO
PIECES | UN. APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.

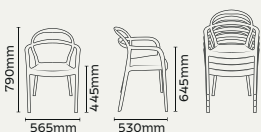
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.

INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

	AMARELO YELLOW AMARILLO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
CORES COLORS COLORES	92046/000	92046/010	92046/040
	PRETO BLACK NEGRO	MARROM BROWN MARRÓN	
	92046/409	92046/419	

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 006412/2016, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 006412/2016, according to Inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 006412/2016, según disposición inmetro 166/2021.

SISSI VAZADA COM BRAÇOS
 Armchair with Open Backrest
 Sillón con Respaldo Abierto



B	CLASSE CLASS CLASSE
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
8 PEÇAS PIECES UN.	EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.
 GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
 INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES COLORS COLORES	AMARELO YELLOW AMARILLO	GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
	92045/000	92045/007	92045/010	92045/040
	MARROM BROWN MARRÓN	CAMURÇA TAUPE TAUPE		
	92045/109	92045/210		

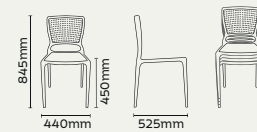
Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 006411/2016, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
 Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 006411/2016, according to inmetro ordinance 166/2021.
 Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 006411/2016, según disposición inmetro 166/2021.



TRAMONTINA



SAFIRA



B CLASSE | CLASS | CLASSE

182 PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
KG MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

9 EMPILHÁVEL ATÉ
PEÇAS STACKABLE UP TO
PIECES | UN. APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.

GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.

INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES COLORS COLORES	AMARELO YELLOW AMARILLO	GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
	92048/000	92048/007	92048/010	92048/040
	AZUL YALE YALE BLUE AZUL YALE	MARROM BROWN MARRÓN	CAMURÇA TAUPE TAUPE	TERRACOTA TERRACOTTA TERRACOTA
	92048/170	92048/109	92048/210	92048/242

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 003393/2015, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 003393/2015, according to Inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 003393/2015, según disposición inmetro 166/2021.

SAFIRA COM BRAÇOS
Armchair | Sillón



B	CLASSE CLASS CLASSE
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
9 PEÇAS PIECES UN.	EMPLHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.

GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.

INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES COLORS COLORES	AMARELO YELLOW AMARILLO	GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
	92049/000	92049/007	92049/010	92049/040
	MARROM BROWN MARRÓN	CAMURÇA TAUPE TAUPE		
	92049/109	92049/210		

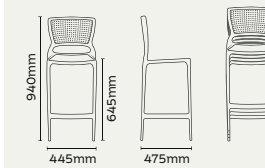
Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 002382/2016, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 002382/2016, according to inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 002382/2016, según disposición inmetro 166/2021.



TRAMONTINA



SAFIRA ALTA RESIDÊNCIA
Safira Residential Stool
Safira Alta Residencia

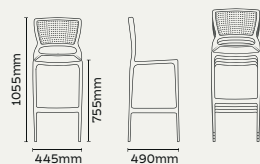


B	CLASSE CLASS CLASSE								
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE								
8 PEÇAS PIECES UN.	EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA								
TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO. GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS. INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.									
CORES COLORS COLORES	<table border="1"> <tr> <td>AMARELO YELLOW AMARILLO</td> <td>GRAFITE GRAPHITE GRAFITO</td> <td>VERMELHO RED ROJO</td> <td>MARRON BROWN MARRÓN</td> </tr> <tr> <td>92128/000</td> <td>92128/007</td> <td>92128/040</td> <td>92128/109</td> </tr> </table>	AMARELO YELLOW AMARILLO	GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	VERMELHO RED ROJO	MARRON BROWN MARRÓN	92128/000	92128/007	92128/040	92128/109
	AMARELO YELLOW AMARILLO	GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	VERMELHO RED ROJO	MARRON BROWN MARRÓN					
92128/000	92128/007	92128/040	92128/109						
	<table border="1"> <tr> <td>CAMURÇA TAUPE TAUPE</td> </tr> <tr> <td>92128/210</td> </tr> </table>	CAMURÇA TAUPE TAUPE	92128/210						
CAMURÇA TAUPE TAUPE									
92128/210									

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 007537/2018, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 007537/2018, according to Inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 007537/2018, según disposición inmetro 166/2021.

SAFIRA ALTA BAR

Safira Bar Stool
Safira Alta Bar



B CLASSE | CLASS | CLASSE

182 PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
KG MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

8 EMPILHÁVEL ATÉ
PEÇAS STACKABLE UP TO
PIECES | UN. APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.

GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.

INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

GRAFITE
GRAPHITE
GRAFITO

VERMELHO
RED
ROJO

MARROM
BROWN
MARRÓN

92138/000

92138/007

92138/040

92138/109

CORES
COLORS
COLORES

CAMURÇA
TAUPE
TAUPE

92138/210

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 007536/2018, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 007536/2018, according to inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 007536/2018, según disposición inmetro 166/2021.



TRAMONTINA



SOFIA ENCOSTO FECHADO
Solid Backrest
Respaldo Cerrado



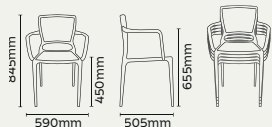
B	CLASSE CLASS CLASSE
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
9 PEÇAS PIECES UN.	EMPLHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES COLORS COLORES	GRÁFITE GRAPHITE GRAFITO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO	LARANJA ORANGE NARANJA
	92236/007	92236/010	92236/040	92236/090
	MARROM BROWN MARRÓN			
	92236/109			

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 003393/2015, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 003393/2015, according to Inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 003393/2015, según disposición inmetro 166/2021.

SOFIA FECHADA COM BRAÇOS
 Armchair with Solid Backrest
 Sillón com Respaldo Cerrado



B	CLASSE CLASS CLASSE
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
9 PEÇAS PIECES UN.	EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.
 GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
 INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES COLORS COLORES	GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	BRANCO WHITE BLANCO	MARROM BROWN MARRÓN	CAMURÇA TAUPE TAUPE
	92039/007	92039/010	92039/109	92039/210

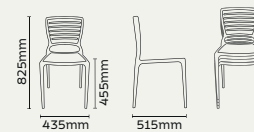
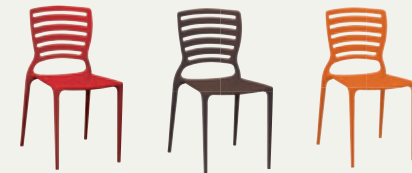
Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 002382/2016, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
 Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 002382/2016, according to inmetro ordinance 166/2021.
 Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 002382/2016, según disposición inmetro 166/2021.



TRAMONTINA



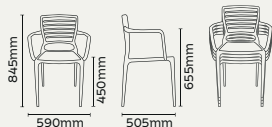
SOFIA ENCOSTO HORIZONTAL
Horizontal Backrest
Respaldo Horizontal



	AMARELO YELLOW AMARILLO	GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO
	92237/000	92237/007	92237/009	92237/010
CORES COLORS COLORES	VERMELHO RED ROJO	LARANJA ORANGE NARANJA	MARROM BROWN MARRÓN	CAMURÇA TAUPE TAUPE
	92237/040	92237/090	92237/109	92237/310

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 003393/2015, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 003393/2015, according to Inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 003393/2015, según disposición inmetro 166/2021.

SOFIA HORIZONTAL COM BRAÇOS
 Armchair with Horizontal Backrest
 Sillón com Respaldo Horizontal



B	CLASSE CLASS CLASSE
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
9 PEÇAS PIECES UN.	EMPLHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.
 GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
 INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES COLORS COLORES	AMARELO YELLOW AMARILLO	GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	VERMELHO RED ROJO	MARROM BROWN MARRÓN
	92036/000	92036/007	92036/040	92036/109
	CAMURÇA TAUPE TAUPE			
	92036/210			

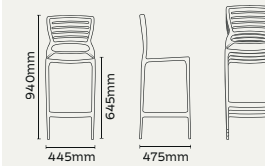
Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 002382/2016, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
 Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 002382/2016, according to inmetro ordinance 166/2021.
 Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 002382/2016, según disposición inmetro 166/2021.



TRAMONTINA



SOFIA ALTA RESIDÊNCIA
Sofia Residential Stool
Sofia Alta Residencia

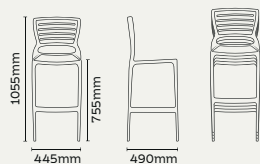


B	CLASSE CLASS CLASSE		
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE		
8 PEÇAS PIECES UN.	EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA		
TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO. GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS. INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.			
AMARELO YELLOW AMARILLO	GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	VERMELHO RED ROJO	MARRON BROWN MARRÓN
92127/000	92127/007	92127/040	92127/109
CORES COLORS COLORES			
CAMURÇA TAUPE TAUPE			
92127/210			

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 007537/2018, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 007537/2018, according to inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 007537/2018, según disposición inmetro 166/2021.

SOFIA ALTA BAR

Sofia Bar Stool
Sofia Alta Bar



B

CLASSE | CLASS | CLASSE

182
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

8

PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.

GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.

INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

GRAFITE
GRAPHITE
GRAFITO

VERMELHO
RED
ROJO

MARROM
BROWN
MARRÓN

92137/000

92137/007

92137/040

92137/109

CORES
COLORS
COLORES

CAMURÇA
TAUPE
TAUPE

92137/210

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 007536/2018, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 007536/2018, according to inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 007536/2018, según disposición inmetro 166/2021.

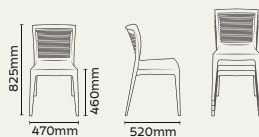


TRAMONTINA



VICTÓRIA ENCOSTO VAZADO

Open Backrest
Respaldo Abierto



B	CLASSE CLASS CLASSE
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
8 PEÇAS PIECES UN.	EMPLHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA

PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.

MADE OF POLYPROPYLENE.

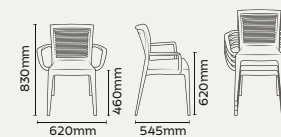
FABRICADO CON POLIPROPILENO.

CORES COLORS COLORES	AMARELO YELLOW AMARILLO	PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
	92041/000	92041/009	92041/010	92041/040
	CAMURÇA TAUPE TAUPE			
	92041/210			

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 002557/2015, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 002557/2015, according to Inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 002557/2015, según disposición inmetro 166/2021.

VICTÓRIA VAZADO E BRAÇOS

Armchair with Open Backrest
Sillón con Respaldo Abierto



B	CLASSE CLASS CLASSE
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
8 PEÇAS PIECES UN.	EMPLHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA

PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.

MADE OF POLYPROPYLENE.

FABRICADO CON POLIPROPILENO.

CORES COLORS COLORES	AMARELO YELLOW AMARILLO	PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
	92042/000	92042/009	92042/010	92042/040
	CAMURÇA TAUPE TAUPE			
	92042/210			

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 002557/2015, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 002557/2015, according to Inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 002557/2015, según disposición inmetro 166/2021.

NÁDIA



B	CLASSE CLASS CLASSE
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
6 PEÇAS PIECES UN.	EMPLHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES COLORS COLORES	AMARELO YELLOW AMARILLO	GRÁFITE GRAPHITE GRAFITO	MARROM BROWN MARRÓN	CAMURÇA TAUPE TAUPE
	92034/000	92034/007	92034/109	92034/210

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 002559/2015, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 002559/2015, according to inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 002559/2015, según disposición inmetro 166/2021.



TRAMONTINA



LAURA



TEXTURA RATTAN
RATTAN TEXTURE
TEXTURA RATTAN



B	CLASSE CLASS CLASSE
182 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
5 PEÇAS PIECES UN.	EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA

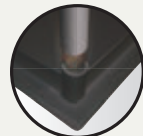
TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.
GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.
INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES COLORS COLORES	PRETO BLACK NEGRO	VERMELHO RED ROJO	MARROM BROWN MARRÓN	CAMURÇA TAUPE TAUPE
	92032/009	92032/040	92032/109	92032/210

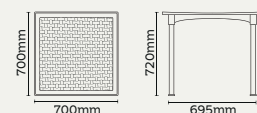
Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 002560/2015, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 002560/2015, according to inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 002560/2015, según disposición inmetro 166/2021.

MESA LAURA

Table | Mesa



MONTÁVEL
ASSEMBLY
MONTABLE



NÃO EMPILHÁVEL NOT STACKABLE NO APILABLE
PERNAS EM ALUMÍNIO ANODIZADO, COR NATURAL. ANOIZED ALUMINUM LEGS, NATURAL COLOR. PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO, COLOR NATURAL

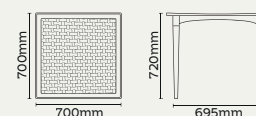
CORES COLORS COLORES	PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO	MARROM BROWN MARRÓN
	92351/009	92351/010	92351/040	92351/109
	CAMURÇA TAUPE TAUPE			
	92351/210			

MESA LAURA

Table | Mesa



MONTÁVEL
ASSEMBLY
MONTABLE



NÃO EMPILHÁVEL NOT STACKABLE NO APILABLE
PERNAS EM MADEIRA TIPO TAUARI. TAUARI WOODEN LEGS. PATAS EN MADERA TIPO TAUARI.

CORES COLORS COLORES	PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO	MARROM BROWN MARRÓN
	92354/009	92354/010	92354/040	92354/109
	CAMURÇA TAUPE TAUPE			
	92354/210			

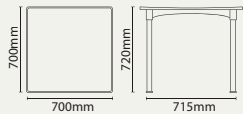
TRAMONTINA

MESA DIANA

Table | Mesa



MONTÁVEL
ASSEMBLY
MONTABLE



NÃO EMPILHÁVEL

NOT STACKABLE
NO APILABLE

PERNAS EM ALUMÍNIO ANODIZADO, COR NATURAL.

ANOIZED ALUMINUM LEGS, NATURAL COLOR.

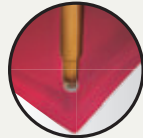
PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO, COLOR NATURAL

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO YELLOW AMARILLO	PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
92352/000	92352/009	92352/010	92352/040
MARROM BROWN MARRÓN	CAMURÇA TAUPE TAUPE		
92352/109	92352/210		

MESA DIANA

Table | Mesa



MONTÁVEL
ASSEMBLY
MONTABLE



NÃO EMPILHÁVEL

NOT STACKABLE
NO APILABLE

PERNAS EM MADEIRA TIPO TAUARI.

TAUARI WOODEN LEGS.

PATAS EN MADERA TIPO TAUARI.

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO YELLOW AMARILLO	PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
92353/000	92353/009	92353/010	92353/040
MARROM BROWN MARRÓN	CAMURÇA TAUPE TAUPE		
92353/109	92353/210		

DIANA



I'm green
RECYCLED



B

CLASSE | CLASS | CLASSE

182
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

10
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.

GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.

INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO YELLOW AMARILLO	BRANCO WHITE BLANCO	CINZA GRAY GRIS	CAMURÇA TAUPE TAUPE
92030/000	92030/010	92030/017	92030/210
PRETO BLACK NEGRO	MARROM BROWN MARRÓN		
92030/409	92030/419		

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 003394/2015, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 003394/2015, according to Inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 003394/2015, según disposición inmetro 166/2021.

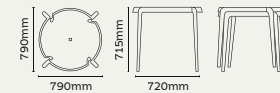


TRAMONTINA



MESA CLARICE

Table | Mesa



8
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.

GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.

INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES
COLORS
COLORES

BRANCO
WHITE
BLANCO

92359/010

MARROM
BROWN
MARRÓN

92359/109

CAMURÇA
TAUPE
TAUPE

92359/210

CLARICE



B

CLASSE | CLASS | CLASSE

182
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

5

PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

TECNOLOGIA INJEÇÃO A GÁS E FIBRA DE VIDRO.

GAS INJECTION TECHNOLOGY AND FIBER GLASS.

INYECCIÓN DE GAS Y FIBRA DE VIDRIO.

CORES
COLORS
COLORES

BRANCO
WHITE
BLANCO

92040/010

MARROM
BROWN
MARRÓN

92040/109

CAMURÇA
TAUPE
TAUPE

92040/210

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 002556/2015, conforme Portaria Inmetro 166/2021.
Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 002556/2015, according to Inmetro ordinance 166/2021.
Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 002556/2015, según disposición inmetro 166/2021.

ELISA



**PERNAS EM ALUMÍNIO ANODIZADO,
COR NATURAL.**
ANODIZED ALUMINUM LEGS,
NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO,
COLOR NATURAL.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
Maximum weight recommendable
Peso máximo recomendable

4
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

VER A REFERÊNCIA ADEQUADA PARA A EMBALAGEM NA LISTA DE PREÇOS.

See the appropriate reference for packaging in the price list.

Ver la referencia adecuada al embalaje en la lista de precios.

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO YELLOW AMARILLO	PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
92054/000	92054/009	92054/010	92054/040
MARROM BROWN MARRÓN	CAMURÇA TAUPE TAUPE	TERRACOTA TERRACOTTA TERRACOTA	
92054/109	92054/210	92054/242	



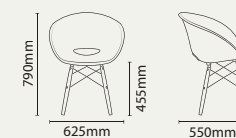
TRAMONTINA



ELENA BASE 3D
3D Base
Base 3D



**BASE EM AÇO PINTADO COM
PERNAS EM MADEIRA TIPO FAIA.**
PAINTED STEEL BASE
WITH POLISHED WOODEN LEGS.
BASE DE ACERO PINTADO
CON PATAS DE MADERA PULIDA.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

PRETO
BLACK
NEGRO

BRANCO
WHITE
BLANCO

VERMELHO
RED
ROJO

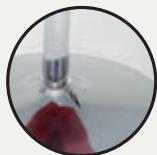
92081/009

92081/010

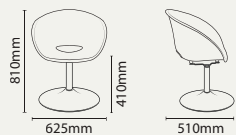
92081/040

ELENA BASE CENTRAL

Central Base
Base Central



BASE EM AÇO CROMADA.
CHROME PLATED STEEL BASE.
BASE DE ACERO CROMADO.



120
KG

NÃO EMPILHÁVEL

NOT STACKABLE
NO APILABLE

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

CORES
COLORS
COLORES

PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
92072/009	92072/010	92072/040

ELENA BASE X GIRATÓRIA

Swivel Chair with X Base
Silla con Giro con Base X



BASE EM AÇO CROMADO.
CHROME PLATED STEEL BASE.
BASE EN ACERO CROMADO.



120
KG

NÃO EMPILHÁVEL

NOT STACKABLE
NO APILABLE

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

CORES
COLORS
COLORES

PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
92083/009	92083/010	92083/040

ELENA BASE RODÍZIO

Swivel Base
Base Giratória



REGULAGEM DE GÁS.
RODÍZIOS EM POLIURETANO.
GAS-ADJUSTING SYSTEM.
POLYURETHANE CASTER.
REGULACIÓN A GAS.
RUEDECILLAS DE POLIURETANO.



110
KG

NÃO EMPILHÁVEL

NOT STACKABLE
NO APILABLE

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

CORES
COLORS
COLORES

PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
92071/009	92071/010	92071/040

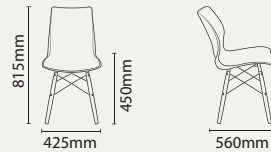
TRAMONTINA



MAJA BASE 3D
3D Base



**BASE EM AÇO PINTADO COM
PERNAS EM MADEIRA TIPO FAIA**
PAINTED STEEL BASE WITH
FAIA WOODEN LEGS
BASE DE ACERO PINTADO
COM PATAS DE MADEIRA FAIA.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

CONCHA FEITA COM DUPLA INJEÇÃO E DUAS CORES.
SEAT USING DOUBLE INJECTION AND DUAL COLORED.
ASIENTO CON DOBLE INYECCIÓN Y DOS COLORES.

CORES
COLORS
COLORES

BRANCO+VERMELHO	BRANCO+CAMURÇA	BRANCO+PRETO
WHITE+RED BLANCO+ROJO	WHITE+TAUPE BLANCO+TAUPE	WHITE+BLACK BLANCO+NEGRO
92066/143	92066/213	92066/913

MAJA BASE RODÍZIO
Swivel Base
Base Giratória



BASE EM AÇO CROMADO.
CHROME PLATED STEEL BASE.
BASE EN ACERO CROMADO.



110
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

REGULAGEM DE GÁS. RODÍZIOS EM POLIURETANO.
GAS-ADJUSTING SYSTEM. POLYURETHANE CASTER.
REGULACIÓN A GAS. RUEDECILLAS DE POLIURETANO.

CORES
COLORS
COLORES

BRANCO+VERMELHO	BRANCO+CAMURÇA	BRANCO+PRETO
WHITE+RED BLANCO+ROJO	WHITE+TAUPE BLANCO+TAUPE	WHITE+BLACK BLANCO+NEGRO
92073/140	92073/210	92073/910

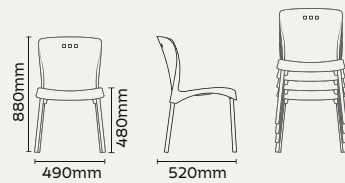
MONA



PERNAS EM ALUMÍNIO ANODIZADO, COR NATURAL.

ANODIZED ALUMINUM LEGS, NATURAL COLOR.

PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO, COLOR NATURAL.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE

PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

5
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
92050/009	92050/010	92050/040

MONA



PERNAS EM ALUMÍNIO POLIDO, COR NATURAL.

POLISHED ALUMINUM LEGS, NATURAL COLOR.

PATAS EN ALUMINIO PULIDO, COLOR NATURAL.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE

PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

CORES
COLORS
COLORES

PRETO BLACK NEGRO
92052/009

MESA MONA

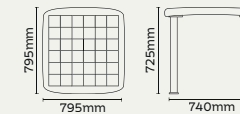
Table | Mesa



PERNAS EM ALUMÍNIO ANODIZADO, COR NATURAL.

ANODIZED ALUMINUM LEGS, NATURAL COLOR.

PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO, COLOR NATURAL.



NÃO EMPILHÁVEL

NOT STACKABLE

NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
92350/009	92350/010	92350/040

TRAMONTINA



JOLIE ANODIZADA
Anodized | Anonizado



PERNAS EM ALUMÍNIO ANODIZADO, COR NATURAL.
ANODIZED ALUMINUM LEGS,
NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO,
COLOR NATURAL.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

5
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPLHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

PRETO
BLACK
NEGRO

92060/009

BRANCO
WHITE
BLANCO

92060/010

JOLIE POLIDA
Polished | Pulido



PERNAS EM ALUMÍNIO POLIDO, COR NATURAL.
POLISHED ALUMINUM LEGS,
NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO PULIDO,
COLOR NATURAL.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

5
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPLHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

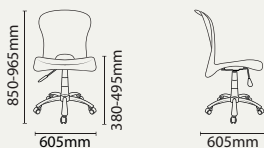
PRETO
BLACK
NEGRO

92062/009

JOLIE BASE RODÍZIO
Swivel Base
Base Giratória



BASE EM NYLON.
NYLON BASE.
BASE EN NYLON.



110
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

REGULAGEM A GÁS. RODÍZIOS EM POLIURETANO.
GAS-ADJUSTING SYSTEM. POLYURETHANE CASTERS.
REGULACIÓN A GÁS. RUEDECILLAS DE POLIURETANO.

CORES
COLORS
COLORES

PRETO
BLACK
NEGRO

BRANCO
WHITE
BLANCO

92070/009

92070/010

JOLIE BASE RODÍZIO COM BRAÇOS
Swivel Base with Arms
Base Giratória con Brazos



BASE EM NYLON.
NYLON BASE.
BASE EN NYLON.



110
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

REGULAGEM A GÁS. RODÍZIOS EM POLIURETANO.
GAS-ADJUSTING SYSTEM. POLYURETHANE CASTERS.
REGULACIÓN A GÁS. RUEDECILLAS DE POLIURETANO.

CORES
COLORS
COLORES

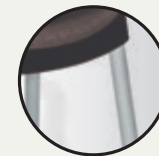
PRETO
BLACK
NEGRO

BRANCO
WHITE
BLANCO

92076/009

92076/010

GRACE



PERNAS EM ALUMÍNIO
ANODIZADO, COR NATURAL.
ANODIZED ALUMINUM LEGS,
NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO,
COLOR NATURAL.



120
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

4
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

PRETO
BLACK
NEGRO

92068/009

TRAMONTINA

GRACE BASE RODÍZIO
Swivel Base
Base Giratória



BASE EM NYLON.
NYLON BASE.
BASE EN NYLON.



110
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

REGULAGEM A GÁS. RODÍZIOS EM POLIURETANO.
GAS-ADJUSTING SYSTEM. POLYURETHANE CASTERS.
REGULACIÓN A GÁS. RUEDECILLAS DE POLIURETANO.

CORES
COLORS
COLORES

PRETO
BLACK
NEGRO

92078/009

VANDA



PERNAS EM ALUMÍNIO
ESTILO MADEIRA.
ALUMINUM LEGS,
WOOD STYLE.
PATAS EN ALUMINIO,
ESTILO MADERA.



154
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

4
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

92053/500

PRETO
BLACK
NEGRO

92053/509

BRANCO
WHITE
BLANCO

92053/510

VERMELHO
RED
ROJO

92053/540

CAMURÇA
TAUPE
TAUPE

92053/521

VANDA



PERNAS EM ALUMÍNIO
ANODIZADO, COR NATURAL.
ANODIZED ALUMINUM LEGS,
NATURAL COLOR.
PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO,
COLOR NATURAL.



154
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

4
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

AZUL YALE
YALE BLUE
AZUL YALE

92053/170

TERRACOTA
TERRACOTTA
TERRACOTA

92053/242

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

92053/900

PRETO
BLACK
NEGRO

92053/909

BRANCO
WHITE
BLANCO

92053/910

CAMURÇA
TAUPE
TAUPE

92053/921

VERMELHO
RED
ROJO

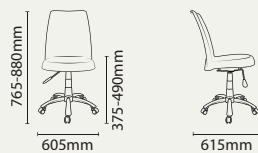
92053/940

VER A REFERÊNCIA ADEQUADA PARA A EMBALAGEM NA LISTA DE PREÇOS.
SEE THE APPROPRIATE REFERENCE FOR PACKAGING IN THE PRICE LIST.
VER LA REFERENCIA ADECUADA AL EMBALAJE EN LA LISTA DE PRECIOS.

VANDA BASE RODÍZIO
Swivel Base
Base Giratória



BASE EM NYLON.
NYLON BASE.
BASE EN NYLON.



110
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

REGULAGEM A GÁS. RODÍZIOS EM POLIURETANO.
GAS-ADJUSTING SYSTEM. POLYURETHANE CASTERS.
REGULACIÓN A GÁS. RUEDECILLAS DE POLIURETANO.

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO YELLOW AMARILLO	PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO
92074/000	92074/009	92074/010	92074/040



TRAMONTINA



CADEIRA SOFIA INFANTIL

Silla | Chair



3 ANOS
Years | Anos

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

100 KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

8 PEÇAS
Pieces | Un.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO YELLOW AMARILLO	VERMELHO RED ROJO	ROSA PINK ROSA	AZUL BLUE AZUL
92272/000	92272/040	92272/060	92272/070

MESA SOFIA INFANTIL

Table | Mesa



3 ANOS
Years | Anos

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

6 PEÇAS
Pieces | Un.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO YELLOW AMARILLO	VERMELHO RED ROJO	ROSA PINK ROSA	AZUL BLUE AZUL
92339/000	92339/040	92339/060	92339/070

CONJUNTO SOFIA INFANTIL

Set | Juego



3 ANOS
Years | Anos

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

8 PEÇAS
Pieces | Un.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO YELLOW AMARILLO	VERMELHO RED ROJO	ROSA PINK ROSA	AZUL BLUE AZUL
92486/000	92486/040	92486/060	92486/070

TRAMONTINA



MESA SIGMA ALTA

Table | Mesa



TAMPO PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.

COVER MADE OF POLYPROPYLENE.

GARRA FABRICADA COM POLIPROPILENO.

BASE EM AÇO CARBONO, PINTURA ELETROSTÁTICA.

BAES OF CARBON STEEL, WITH ELETROSTATIC PAINTING.

BASE EN ACERO CARBONO Y PINTURA ELECTROSTATICA.

NÃO EMPILHÁVEL

NOT STACKABLE

NO APILABLE

70x70 cm



CORES
COLORS
COLORES

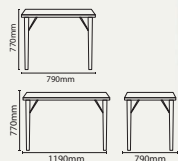
59x59cm



GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO	MARROM BROWN MARRÓN
92391/007	92391/010	92391/040	92391/109
GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	BRANCO WHITE BLANCO	VERMELHO RED ROJO	MARROM BROWN MARRÓN
92392/007	92392/010	92392/040	92392/109

MESA BETA

Table | Mesa



TAMPO PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.

COVER MADE OF POLYPROPYLENE.

GARRA FABRICADA COM POLIPROPILENO.

BASE EM ALUMÍNIO POLIDO, COR NATURAL.

POLISHED ALUMINUM LEGS, NATURAL COLOR.

PATAS EN ALUMINIO PULIDO, COLOR NATURAL.

NÃO EMPILHÁVEL

NOT STACKABLE

NO APILABLE

79x79 cm



GRAFITE
GRAPHITE
GRAFITO

92397/107

BRANCO
WHITE
BLANCO

92397/110

MARROM
BROWN
MARRÓN

92397/119

CORES
COLORS
COLORES

79x119 cm



GRAFITE
GRAPHITE
GRAFITO

92397/207

BRANCO
WHITE
BLANCO

92397/210

MARROM
BROWN
MARRÓN

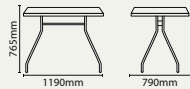
92397/219



TRAMONTINA

MESA KAPA

Table | Mesa



TAMPO PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.

COVER MADE OF POLYPROPYLENE.

GARRA FABRICADA COM POLIPROPILENO.

BASE EM AÇO CARBONO, PINTURA ELETROSTÁTICA.

BAES OF CARBON STEEL, WITH ELETROSTATIC PAINTING.

BASE EN ACERO CARBONO Y PINTURA ELECTROSTATICA.

NÃO EMPILHÁVEL

NOT STACKABLE

NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	BRANCO WHITE BLANCO	MARROM BROWN MARRÓN
92393/207	92393/210	92393/219



79x119 cm

MESA GAMA

Table | Mesa



TAMPO PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.

COVER MADE OF POLYPROPYLENE.

GARRA FABRICADA COM POLIPROPILENO.

BASE EM AÇO CARBONO, PINTURA ELETROSTÁTICA.

BAES OF CARBON STEEL, WITH ELETROSTATIC PAINTING.

BASE EN ACERO CARBONO Y PINTURA ELECTROSTATICA.

NÃO EMPILHÁVEL

NOT STACKABLE

NO APILABLE

79x79 cm



CORES
COLORS
COLORES



59x59 cm



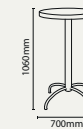
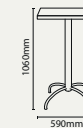
GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	BRANCO WHITE BLANCO	MARROM BROWN MARRÓN
92395/007	92395/010	92395/019

GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	BRANCO WHITE BLANCO	MARROM BROWN MARRÓN
92395/107	92395/110	92395/119

GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	BRANCO WHITE BLANCO	MARROM BROWN MARRÓN
92395/207	92395/210	92395/219

MESA GAMA ALTA

Table | Mesa



TAMPO PRODUZIDO COM POLIPROPILENO.

COVER MADE OF POLYPROPYLENE.

GARRA FABRICADA COM POLIPROPILENO.

BASE EM AÇO CARBONO, PINTURA ELETROSTÁTICA.

BAES OF CARBON STEEL, WITH ELETROSTATIC PAINTING.

BASE EN ACERO CARBONO Y PINTURA ELECTROSTATICA.

NÃO EMPILHÁVEL

NOT STACKABLE

NO APILABLE

70x70 cm



CORES
COLORS
COLORES



GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	BRANCO WHITE BLANCO	MARROM BROWN MARRÓN	VERMELHO RED ROJO
92396/007	92396/010	92396/019	92396/040

GRAFITE GRAPHITE GRAFITO	BRANCO WHITE BLANCO	MARROM BROWN MARRÓN	VERMELHO RED ROJO
92396/107	92396/110	92396/119	92396/140



TRAMONTINA

COMMERCIAL INFORMATIONS FOR EXPORT MARKETS | INFORMACIONES COMERCIALES PARA EXPORTACIÓN

SALES CONDITIONS

1. The prices stated on this price list are gross and at FOB Brazilian Port basis.
2. We suggest that our customers always try to place orders in full containers for a safer and shorter-time transportation as well as a better rate instead of shipment by LCL.
3. The requested quantities will be adjusted according to the factory's package.
4. Country of Origin: Brazil.
5. For imported items certificate of origin will not be emitted.
6. Payment terms:

A] USD – U.S. Dollar

For telegraphic transfer, please use the following bank:

- Intermediary Bank
Standard Chartered Bank / New York / USA
Swift Code: SCBLUS33 – ABA 02600256
- Beneficiary Bank
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo / Brazil
Swift Code: ITAUBRSPNHO
Account: 3544030205001
- Final Beneficiary
Tramontina Delta S. A.
Av Barão do Bonito, 1110 – Várzea
Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080
Banco Itaú BBA S. A.
Branch: 0773
Account: 00004-7
IBAN: BR71 6070 1190 0077 3000 0000 047C 1
- Reference
Please make reference to the invoice number.

B] EUROS

Please send it to:

- Bank
Commerzbank Ag / Dusseldorf / Germany
Swift Code: COBADEDD
Account: 600067151101 EUR
- Beneficiary Bank
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo Head Office
Swift Code: CBBABRSP
Tramontina Delta S. A.
AG.: 0773 CC: 00004/7
- Final Beneficiary
Tramontina Delta S. A.
Av Barão do Bonito, 1110 – Várzea – Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080
Phone|Fax: [55] 81 3425-7119
- Reference
Pro-forma invoice number and/or contract number.
Beneficiary: Tramontina Delta S. A.
Av Barão do Bonito, 1110 – Várzea – Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080 – CNPJ: 02.508.145/0001-23
Phone: [55] 81 3454-8800 – Fax: [55] 81 3454-8800

7. When effecting payments by telegraphic transfer, always indicate Tramontina Delta as the beneficiary, the number of Proforma of Commercial Invoice and send a copy of it to the fax number [55] 81 3454 8827 to the attention of Export Department.

LETTER OF CREDIT [L/C] – OPENING INSTRUCTIONS

- Credit must be irrevocable and payable at sight.
- Latest date of shipment to be considered is [max.] 60 days after the proforma invoice's final confirmation.
- The limit for the presentation of the documents to the Brazilian bank has to be 21 days after shipment.
- Port of shipment: any Brazilian Port.
- Transhipment and partial shipments must be allowed.
- L/C must bear a 5% variation in quantity and amount.
- L/C opening charges and all other bank charges outside Brazil will be on applicant's account.
- In case one single L/C is opened covering the credit of various Tramontina's companies, it must indicate "transferable credit" and also the name of all beneficiaries [according to the proforma invoices].
- The L/C application form [draft] must be sent in advance of the L/C opening for an evaluation and final approval sent by fax +55 81 3454 8801 Att. To Export Department; or directly by e-mail to the trader who you are in touch with.
- Otherwise, whether L/C amendments would be needed; the costs will be on applicant's account.

All payments must be sent to this bank:
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo
Swift Code: CBBABRSP
Rua Siqueira Campos, 833, Sobreloja
CEP: 90.010-000 – Porto Alegre, RS – Brasil

CONDICIONES DE VENTA

1. Los precios en esta lista son brutos y FOB Puertos Brasileños.
2. Sugerimos a nuestros clientes que siempre ajusten sus pedidos para llenar contenedores completos de 20 ó 40 pies a fin de lograr un transporte más seguro, rápido y económico si comparado a embarque LCL.
3. Las cantidades solicitadas siempre van a ser ajustadas al embalaje de fábrica.
4. Origen de las mercaderías: Brasil.
5. Productos importados, no tiene Certificado de Origen.
6. Condiciones de pago:

A] USD – U.S. Dollar [Dólar Americano]

Para pagos através de transferencia bancaria, favor utilizar uno de los siguientes bancos:

- Intermediary Bank
Standard Chartered Bank / New York / USA
Swift Code: SCBLUS33 – ABA 02600256
- Beneficiary Bank
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo / Brazil
Swift Code: ITAUBRSPNHO
Account: 3544030205001
- Final Beneficiary
Tramontina Delta S. A.
Av Barão do Bonito, 1110 – Várzea
Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080
Banco Itaú BBA S. A.
Branch: 0773
Account: 00004-7
IBAN: BR71 6070 1190 0077 3000 0000 047C 1
- Referencia
Haga referencia con su numero de invoice.

B] EUROS

Considere lo siguiente banco:

- Banqueiro
Commerzbank Ag / Dusseldorf / Germany
Swift Code: COBADEDD
Account: 600067151101 EUR
- Beneficiary Bank
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo Head Office
Swift Code: CBBABRSP
Tramontina Delta S. A.
AG.: 0773 CC: 00004/7
- Final Beneficiary
Tramontina Delta S. A.
Av Barão do Bonito, 1110 – Várzea – Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080
Phone|Fax: [55] 81 3425-7119
- Referencia
Nº da fatura pró-forma e/ou nº de contrato de câmbio
Av Barão do Bonito, 1110 – Várzea – Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080 – CNPJ: 02.508.145/0001-23
Phone: [55] 81 3454-8800 – Fax: [55] 81 3454-8800

7. Al efectuar la transferencia, favor apuntar Tramontina Delta como el beneficiario y el número da la Factura Comercial Invoice. Enviar copia de la tranferencia al fax [55] 81 3454 8827 a la atención del Departamento de Exportación.

DATOS BANCARIOS PARA APERTURA DE CARTA DE CRÉDITO [L/C] CRÉDITO [L/C]

- El crédito debe ser irrevocable y pagable a la vista.
- La última fecha de embarque deberá ser [max.] 60 días después de la fecha confirmación de la factura proforma.
- El límite para la entrega de los documentos en el banco brasileño debe ser 21 días después del embarque.
- Puerto de embarque: cualquier puerto brasileño.
- Transbordos y embarques parciales permitidos.
- La L/C debe permitir una variación de 5% en cantidad y monto total de la mercadería.
- Las tasas de apertura de la L/C así como todas las demás tasas bancarias afuera de Brasil deberán ser por cuenta del aplicante.
- Si la L/C considera proformas de varias empresas de Tramontina, el documento debe indicar "crédito transferible" y identificar los nombres de los demás beneficiarios.
- El formulario de apertura [SWIFT] de la L/C deberá ser enviado para análisis y aprobación final directamente por e-mail a la persona con la cual mantiene contacto o vía fax +55 81 34548801 en Att. Departamento de Exportación. Al contrario, cualquier costo relativo a enmiendas será por cuenta del aplicante.

Todos los pagos deberán ser en ese banco:
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo
Swift Code: CBBABRSP
Rua Siqueira Campos, 833, Sobreloja
CEP: 90.010-000 – Porto Alegre, RS – Brasil

TRAMONTINA

INFORMAÇÕES GERAIS

GENERAL INFORMATION | INFORMACIONES GENERALES

IMAGEM DO PRODUTO

Algumas imagens apresentadas neste catálogo são meramente ilustrativas.

MODIFICAÇÕES NOS PRODUTOS

A Tramontina reserva-se o direito de modificar qualquer produto presente neste catálogo, visando seu aperfeiçoamento, sempre que existirem razões técnicas ou comerciais para isso. Qualquer alteração que seja efetivada está isenta de avisos prévios e não obriga a reposição dos produtos já vendidos.

ITENS CANCELADOS OU DESCONTINUADOS

A Tramontina reserva-se o direito de retirar de produção ou anular a comercialização de qualquer produto presente neste catálogo.

MEDIDAS E PESOS

Os valores relativos a pesos e medidas contidos neste catálogo estão sujeitos a modificações.

PRODUCT IMAGE

Some of the images displayed in this catalog are for illustration only.

ALTERATIONS TO PRODUCTS

Tramontina reserves the right to modify any product present in this catalog with the intention of improving it whenever there are technical or commercial reasons to do so. Any alteration already effective is therefore exempt from prior notice and from the obligation of replacing products already sold.

CANCELED OR DISCONTINUED ITEMS

Tramontina reserves the right to remove from production or stop the sale of any product present in this catalog.

WEIGHTS AND MEASUREMENTS

The values related to weights and measurements contained in this catalog are subject to modifications.

IMAGEN DEL PRODUCTO

Algunas imágenes de este catálogo son meramente ilustrativas.

MODIFICACIONES EN LOS PRODUCTOS

Tramontina se reserva el derecho de modificar cualquier producto de este catálogo, con el objetivo de mejorarlo, siempre que existan razones técnicas o comerciales para eso. Cualquier alteración que se realice no necesita ser avisada previamente y no obliga la empresa a reponer los productos vendidos.

ARTÍCULOS CANCELADOS O DESCONTINUADOS

Tramontina se reserva el derecho de retirar de producción o anular la comercialización de cualquier producto de este catálogo.

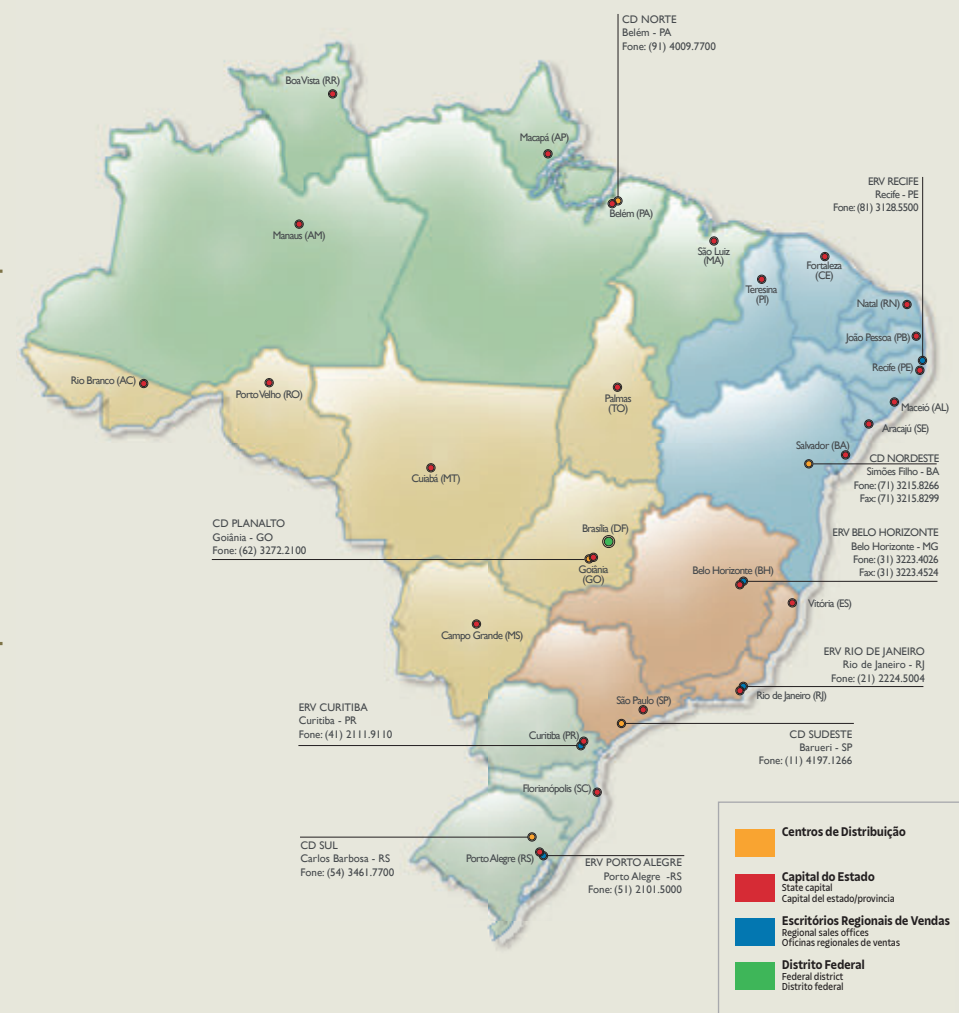
MEDIDAS Y PESOS

Los valores relativos a pesos y medidas de este catálogo están sujetos a modificaciones.

CENTRO DE DISTRIBUIÇÃO ESCRITÓRIOS REGIONAIS DE VENDAS

DISTRIBUTION CENTERS | REGIONAL SALES OFFICES

CENTROS DE DISTRIBUCIÓN | OFICINAS REGIONALES DE VENDAS



TRAMONTINA

o prazer de fazer bonito

TRAMONTINA DELTA S.A.

Av. Barão do Bonito, 1110 | Bairro da Várzea | CEP 50740-080

Recife | PE | Brasil | CNPJ 02.508.145/0001-23

Indústria Brasileira

tramontina.com



@tramontinaoficial



/tramontina



/tramontina



/tramontina